

„Невская дубовка“

[illegible]



герца в его характере - беспредельная предан-  
ность товарищам. Слава ему, слава таким, как он.

---

М.А. Ершов

Написано Ершовым  
Франквичином весной  
1984 года.

1911-1987гг.

В.У.

T. A. Ershov es el suegro político de Boris Nikiforov, ya que la madre de la mujer de BON, Regina Semionova, está casada, en segundas nupcias, con T. A. Ershov.



## NEVSKAYA DUBROVKA

En vísperas del 39º aniversario de la victoria en la Gran Guerra Patria he recordado los días y las noches que pasé en la cabeza de puente "Nevskaya Dubrovka" durante diciembre de 1941 y enero de 1942. Esta posición fue tomada por una avanzadilla de marines en la orilla izquierda del río Neva, cerca de Leningrado, y ensanchada posteriormente a lo largo del frente y en profundidad por una unidad de fusileros y un grupo de tanques "KV" trasladados allí desde otra orilla, por el hielo reforzado del río Neva. Entre aquel grupo de tanques hubo dos máquinas dotadas con obuses de 152 mm. Estos tanques causaron muchos estragos a las fuerzas alemanas mientras que ellos, con su fuerte blindaje, podían soportar los ataques de la defensa antitanque enemiga. Un día, cuando uno de aquellos tanques regresó de su misión de reconocimiento, su blindaje presentaba más de 300 impactos y ni un sólo agujero... La tripulación del los "KV" estaba bien protegida. Sólo uno de los tanquistas, cumpliendo una misión de gran importancia y exponiéndose a un peligro mortal, quedaba siempre fuera de la protección. Era el soldado Lvov y se encargaba, dos veces al día, de traernos nuestras provisiones. El camino a la avanzadilla y de vuelta a la base era difícil y peligroso. Aquellos 150 m del río helado que había que atravesar, estaban expuestos constantemente a los ataques de granadas y proyectiles, y también a las ráfagas de ametralladora. Más de una vez Lvov nos había traído nuestras provisiones dañadas por las balas enemigas. O, al caer en un agujero en el hielo que se le aparecía inesperadamente, nos traía los panes empapados mientras que él mismo estaba cubierto por una especie de coraza helada. El soldado Lvov fue una persona de mucha fuerza, voluntad y coraje. El rasgo principal de su carácter fue la fidelidad ilimitada a sus compañeros. ¡Viva el soldado Lvov y aquellos como él!

Fdo.: T.A. Ershov.

Nota de Boris Nikiforov:

Escrito por Ershov durante la primavera de 1984.  
1911 - 1987

Fdo.: BN